« ١٥٨٩ »

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

في ٥ جمادى الاولى سنه ١٢٩٠ بازار ايرتسى

سنه لكى ١٥٠ غروش برنسخه سى ٣٠ پاره

قسم رسمى

جلوس ميامن مأنوس حضرت پادشاهينك روز فيروزينه تصادف ايدن كچن چهارشنبه كونى بالجمله وكلاى فخام وعلماى اعلام ومأمورين كرام ورؤساى روحانيه و سفراى دول متحابه مابين همايون جناب ملوكانه جانب عاليسنه عزيمتله حضور شوكتموفور حضرت پادشاهى يه مثول شرفنه نائل اوله‌رق التفات جهاندرجات حضرت پادشاهى يه مظهر اولمشلر واواخشام ابنيهٔ ميريه و مواقع عسكريه وسفائن حربيهٔ ملوكانه و بيوت ومنازل بندكان وازقه واسواق قناديل كونا كون ايله تزيين ايدلديكى مثللو مواقع عسكريه وسفائن حربيهٔ ملوكانه‌دن طوپلر وفشنكلر انداخت اولنمش ووقوعبولان دعوت سنيه اوزرينه بالجمله وكلاى فخام ومأمورين كرام وسفراى دول متحابه البسهٔ رسميه لرينى لابس اوله‌رق بكقوز قصر همايونه عزيمت و ترتيب بيوريلان ضيافتدن حصه دار فيض ومسرت اولمشلردر

همان جناب حق ولى نعمت بيمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرينى امثال بينهايه‌سى مشاهده سيله الى الابد اريكه پيراى شان وشوكت بيورسون آمين

—«*»—

❋ توجيهات ملكيه وعلميه وعسكريه ❋

ماليه نظارتى مستشارلغى ديوان محاسبات ماليه رئيسى سابق سعادتلو زهدى افندى حضرتلرينه

ديوان محاسبات ماليه رياستى ماليه نظارتى مستشارى سابق سعادتلو اديب افندى حضرتلرينه

آمدى اوطه‌سى خلفالغى بروسه ولايتى مكتوبجيسى سابق عزتلو احمد بك افندى يه

آمدى اوطه‌سى خلفالغى رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى ايله مكتوبئ صدارت مهمه اوطه‌سى خلفاسندن عزتلو على راضى بك افندى يه

مجلس ادارهٔ ضبطيه اعضالغى كنغرى قائممقامى اسبق سعادتلو راغب پاشا يه

مجلس مذكور اعضالغى بكقوز قائممقامى سابق عزتلو نورى بكه

خارجيه نظارت جليله‌سى محاسبه جيلكى عزتلو كرقور افندى يه توجيه بيورلمشدر

—«*»—

عطوفتلو ابراهام بك حضرتلرينه نشان عالئ عثمانينك برنجى رتبه‌سندن برقطعه‌سى احسان بيورلمشدر

—« * »—

موهبت افزاى سنوح وصدور بيوريلان امر واراده‌ٔ كرامتعادهٔ حضرت شهريارى منطوق منيفى وجهله استانبول پايه‌لولرندن درى زاده سماحتلو محمد درى افندى ودرس وكيلى فلبه‌وى سماحتلو خليل افندى وسماحتلو يعقوب عاصم افندى واموال ايتام مديرى سماحتلو مصطفى توفيق افندى وامين الفتوى اماسيه‌وى سماحتلو خليل افندى حضراتنه اناطولى و مكهٔ مكرمه پايه‌لولرندن رئيس المنجمين فضيلتلو احمد طاهر افندى وشكرى افندى زاده فضيلتلو محمد توفيق افندى ويوسف بك زاده فضيلتلو احمد خالد افندى وساقز نقيبى زاده فضيلتلو محمد جلال الدين افندى و عصمت بكزاده فضيلتلو محمد صاحب بك افندى واجرا جمعيتى اعضاسندن فضيلتلو محمد كامل افندى حضراتنه استانبول وعلى راتب بكزاده فضيلتلو عبدالكريم بك وفضيلتلو مصطفى شوكت ومكتوبى جناب مشيختپناهى فضيلتلو عبدالله جمال الدين افنديلره مكهٔ مكرمه وقسام عسكرى فضيلتلو مصطفى خيراه واستانبول قاضيسى مستشارى فضيلتلو محمد نورى وقدس شريف نائبى حسن صدرالدين افنديلره بلاد خمسه پايه‌لرى باشارت عليه توجيه واحسان بيورلمشدر

يانيه — پره‌مدى قضاسى نيابت شرعيه‌سى پاليبغون نائب سابقى مودتلو حسن تحسين افندى يه

قونيه — الالو قضاسى نيابت شرعيه‌سنه صومه نائبى سابق قضاتدن مودتلو السيد احمد عارف افندى

ايدين — سوكه قضاسى نيابت شرعيه سنه طواز نائب سابقى قضاتدن مودتلو السيد احمد حلمى افندى

خداوندكار — يكيشهر بروسه قضاسى نيابت شرعيه‌سنه جبق آباد نائبى سابق قضاتدن مودتلو السيد حسن كانى افندى

طونه — خرسوه قضاسى نيابت شرعيه‌سنه ادرميد نائبى سابق قضاتدن مودتلو خليل خلوصى افندى

بوسنه — نوسل قضاسى نيابت شرعيه‌سنه معدن نائبى سابق مودتلو حافظ اسماعيل افندى

تعيين بيورلمشدر

—*—

التنجى اردوى همايون اركانندن پياده ميرلوا سعادتلو رفعت پاشا ايله دردنجى اردوى همايون اركانندن ميرلوا سعادتلو فؤاد پاشانك اجراى بجايشلرى

اركان حربيه قول اغالرندن يمن فرقهٔ عسكريه‌سى رفاقتنده مستخدم رفعتلو عاطف افندى عهده‌سنه اركان مذكوره بيكباشيلغى رتبه‌سى توجيهى

خاصه اردوى همايونى سوارى قزاق الاينك منحل اولان ايكنجى بيكباشلغنه ادرنه مكتب اعداديسى درس ناظرى سوارى صاغقول اغاسى رفعتلو مصطفى افندينك نصبى

اوچنجى اردوى همايون سيار طوبجى الاى برنجى طابورى بيكباشيلغنه مكتب فنون حربيهٔ شاهانه طوبجى معلمى معاونى صاغقول اغاسى رفعتلو بكر افندينك تعيينى

اوچنجى اردوى همايون رديف صنف تالى ايكنجى الاينك ايكنجى طابورى بيكباشيلغنه اردوى مذكور دردنجى الاينك ايكنجى طابورينك بيكباشيسى رفعتلو حسين اغانك رتبهٔ حاليه سيله نقلى

نصب وتعيينلرى

خصوصلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى

شرفسنوح وصدور بیوریله رق اقتضالری اجرا قلنمشدر

—*—

بر مدتدر عرب آتلرینك دیار اجنبیه یه نقلیاتی تکثر ایتمسیله ملحوظ اولان محذوریته مبنی فی ١٠ صفر سنه ٩٠ تاریخندن اعتبارا بر ماه صکره اجرا آتنه باشلنمق اوزره سوریه وحلب و بغداد ولایتلرندن حیوان اخراجنك یدی سنه مدت تحت ممنوعیته النمسی قرارکیر اولەرق کیفیت حلب و بغداد ولایتلرینه ده امر وانبا بیورلدیغی بیان عالیسیله اولوجهله ایجابنك اجراسی سوریه ولایتنه ارسال بیوریلان امرنامهٔ سامیده امر واشعار بیورلمشدر

—•*•—

﴿ ولایتلره ارسال بیوریلان تحریرات سامیه‌نك ﴾
﴿ صورت منیفه‌سیدر ﴾

یدلرنده منتظم پساپورط اولیەرق روسیه‌ده توقیف قلنان تبعهٔ عثمانیه ویاخود کندولرینك تبعهٔ دولت علیه‌دن اولدقلرینی بیان ایلیان کسان شمدی یه قدر روسیه‌ده جاری اولان قاعده‌یه توفیقا سرسری مقوله‌سندن عد اولنەرق سیبره‌نی اولنه کلمش ایسه‌ده قاعدهٔ مذکوره‌نك لغوی مناسب کورنمش و بومثللو اشخاص حقلرنده روسیه دولتی طرفندن مؤخرا اتخاذ اولنان اصولی حاوی دولت مشار الیها امور اجنبیه‌سی نظارتی طرفندن پترسبورغ سفارت سنیه‌سنه کوندریلان واورادن دخی باتحریرات نظارت جلیلهٔ خارجیه‌یه بعث وتسیار قلنان مکتوب اوزرینه نظارت مشار الیها جانبندن بعض تعدیلات اجراسی تکلیف و بیان برله بو بابده نهایت طرفینك موافقتیله و بریلان قرار بروجه آتی بیان واشعار اولنور شویله که اومقوله روسیه ممالکنده بولنەرق تبعهٔ دولت علیه‌دن اولدقلرینی بیان ایدوب ده یدلرنده منتظم پساپورط اولمیان کسان بالتوقیف کیفیت روسیه حکومتی طرفندن درحال یا پترسبورغ سفارت سنیه‌سنه و یاخود معاملهٔ توقیفك وقوعبولدیغی محللرده بولنان دولت علیه شهبندرلرینه بیان وتبلیغ اولنوب ذکر اولنان کسانك درمیان ایلدکلری عثمانلو تابعیتلری سفارت مشارالیها ایله شهبندر طرفلرندن بر آن اول تصدیق واثبات اولنه‌جق وتابعیت عثمانیه‌لری انجق اوراق متقدمه ویاخود محللری حکومتلرندن اول امرده استحصال اولنه‌جق معلومات ایله تبین ایده‌جك اولان اشخاص سفارت مشارالیه وشهبندر موی الیهم طرفلرندن بالقبول ممالك شاهانه‌یه کوندریله‌جك اولدیغندن وصورت قرار جانب سفارت سنیه‌دن روسیه ممالکنده بولنان بالجمله شهبندرلره بیلدیرلمش اولدیغی کبی باتحریرات سائر ولایت سائره‌یه دخی اشعار قلندیغندن اوراجه‌دخی معلومات اولمق واکاکوره ایفای معامله‌یه ابتدار قلنمق اوزره بیان حاله مبادرت قلندی افندم

طربزون ولایت جلیله‌سی حوالیسندن وصامسوندن برطاقم روم فاملیالرینك قافقاسیه‌یه هجرت ایتدکلرینه دائر اوراق حوادثدن بعضیلرنده کوریلان شایعات اوزرینه محلی حکومتی معرفتیله اجرا ایتدیریلان تحقیقاته نظرا واقعا جانیك سنجاغی تبعهٔ خرستیانیه‌سندن بعض کسانك بوندن اقدم روسیه ممالکنه فرار ایتمش اولدقلری واقع ایسه‌ده برسنه دنبرو بوکونه نقل وهجرت وقوعبولمدیغی کبی بروجه محرر اقدمجه کیدنلر دخی اظهار ندامت و پشیمانی ایله عودت ایتمکه باشلادقلری آکلاشلمش اولمغله اعلان کیفیته مبادرت قلندی

—•✲•—

مطبوعات نظامنامه‌سنك تدقیق واصلاحی ضمننده ترجمان دیوان همایون عطوفتلو بك افندی حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اولمق اوزره معارف عمومیه مستشاری عطوفتلو سعداه بك افندی وتجارت نظارت جلیله‌سی مستشاری سعادتلو اوخانس افندی واحکام عدلیه اعضاسندن سعادتلو ماجد بك ومطبوعات ادارهٔ بهیه معاونی عزتلو محمد شوقی افندیدن مرکب برقومیسیون مخصوص تشکیل بیوریله‌رق اولکی بازار کوننده اعتبارا هر بازار کونلری باب عالیده تجمع ایتمکده‌در

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

ودین قضاسنك صربیه خط امتیازی جهتنده منازع فیه اولان محللری ایچون طرفین مأمورلرندن مرکب برقومیسیون مخصوص تشکیلی ایله فصل نزاع اولنمسی باب عالی وصرب امارتی ایله بالمخابره قرارلشدیرلمش وقومیسیون مذکوره بوطرفدن ودین قلعه‌سی طوپجی قائمقامی عزتلو سعیدبك وارکان حرب قول اغالرندن رفعتلو ولی بك وودین اداره مجلسی اعضاسندن رفعتلو عثمان بك ایله معتبراندن زایقواغا انتخاب ونصب قلنمش اولدیغی کبی اوته جانبدن دخی قرابنا برەفه‌سی موسیو استفان بوکیج ایله قرابنا مهندسی غره‌غوارط یقوویج وخارجیه مدیریتی مأمورلرندن تروش سیمیچ مأمور ایدلمش وبونلرك حزیران رومینك دردنجی کونی محل نزاعده اجتماعلری مقرر بولنمشدر

امارت مشار الیها ویرکوی مرتبه‌سنك اخذ وقبضی ضمننده ودین محاسبه قلمی کتبه سندن حسن افندی ایله ضبطیه بلوك اغالرندن حسن اغا تعیین اولنه‌رق بلغراده اعزام قلنمشدر　(طونه)

—•✲•—

للّه الحمد خسته‌لکك کلیا اندفاعنه مبنی بعدما ودین ایله لومه تمیز نظریله باقیلوب اورادن کلنلره پراتقه اعطاسی وفقط اطه قلعه سنك برمدت دها قوردون التنده بولندیرلمسی وممالکتیندن کلنلر حقنده اجرا اولنان قرانتنه‌نك حکمی قالدیره‌جغندن کلیا لغو ایدلمسی و یوقاریدن کلان سفاینك طبیب بولنمیان محللرده ویزیته اولنمیه‌جغی جهتله روسچقده معاینه‌لرینه بدل ودینده معاینه‌لرینك اجراسیله درونده طبیب بولنمیانلره اوراده پراتقه ویرلمسی وطبیبی اولمیانلرك بش کون قرانتنه‌لرینی اجرا ایچون کاکان روسچغه سوق اولنمسی صحیه نظارت جلیله سندن اشعار بیورلمش وموجبنجه معامله اولنمق ودین ولومدن وقارشودن کلنلر قرانتنه‌دن مستثنا طوتلمق اوزره سواحلده بولنان مأمورلره ایفای وصایا ایدلمش وبوراجه‌ده ایجاباتی اجرا قلنمشدر　(طونه)

—•*—

چوجقلرك کمال یسر وسهولتله اوقومسیچون قونیه والیسی دولتلو پاشا حضرتلری طرفندن حروف هیجا ترتیب جدید وجهله ثلث خطله ایرو ایرو لوحه شکلنده ورقه‌لره کتب واملا ایتدیریله‌رك وبونك ایچون معاشی جانب دولتلرندن ایفا اولنمق اوزره برده خواجه تعیین ایدیله‌رك برتجربه اولمق اوزره اللی قدر صبیان بوصورتله اوقوتدرلمغه باشلندیغی کبی مکاتب صبیانیه‌دن تدریس معارف نظامنامه‌سنده بیان اولنان درسلر اوقوتدیرلمق اوزره برصبیان مکتبی انشاسی تصور بیورلمقده اولدیغی و بوحال اهالینك موجب ممنونیتلری اوله‌رق اویله برمکتبك یاپلمسی ضمننده اوتوزبیك غروش ویرمکه تعهد ایلدکلری قونیه غزته‌سنده مندرجدر

—•✲•—

قونیه‌ده بولنان طلبه‌نك تحصیل علومه هوسکار اولدقلری طرف ولایتدن مشاهده اولنمسی اوزرینه بونلره حساب و فن جغرافیا وانشا وعلم تاریخ وفارسی درسلری دخی اوقوتدیرمق املنه امالهٔ نظر اعتبار بیورلمش اولمسنه وطلبهٔ موی الیهمك صباح وایکندی وقتلرنده علوم آلیه وفقهیه ایله مشغول بولنمسنه مبنی یالکز وقت ظهرده بربچق ساعت مدت دوام ایتمك اوزره بوفنونی تدریسه مقتدر خواجه‌لر تدارك اولنمقده و بونك ایچون برمحل تدریس دخی طسارلنمقده ایدوکی غزتهٔ مزبورده کورلمشدر

—•✲•—

یانیه طرفلرینك خریطه‌سنی ترسیم ایتمك اوزره اوستریا و مجارستان دولت فخیمه‌سی جانبندن تعیین بیورلمش اولان ارکان حرب ضابطانندن برقاچ نفر ذواتك مأذونا غلوس وسرانده اسکله‌لرینه چیقه‌جقلری جهتله حقلرنده مراسم احترامیه‌نك ایفاسی ترحاله وارکری متصرفین کرامنه وغلوس قائمقاملغنه ولایت جلیله‌دن بیان واخطار اولنمشیدی کچنده ضابطان موی الیهك مذکور اسکله‌لره چیقوب وکشت کذار ایلمك اوزره بولندقلری دولت مشارالیهانك یانیه‌ده مقیم جنرال قونسلوسی طرفندن باتقریر بیان اولندیغنه مبنی بونلرك کزه‌جکلری محللرده حقلرنده رعایتله برابر لدی الحاجه تسهیلات ومعاونات نظامیه‌نك ایفاسی ضمننده بتکرار مذکور متصرفلقلر ایله غلوس قائمقاملغنه تبلیغات وتأکیدات اجرا ایدلدیکی ایشیدلمشدر　(یانیه)

مواد خارجیه

﴿ حوادث تلغرافیه ﴾

ویانه ٢٤ حزیران　روم ایلی شمندوفر سنداتی ٦٨ فلورین ١٠ قریچر بورسه‌ده کاغدلر تنزل اوزره‌در (وبقرشلم) بانقه‌سی الاجقلرینه یوزده اوتوزیدی تکلیف ایلمشدر

المانیا ایمپراطوریچه‌سی حضرتلری بورایه کلوب مطنطن صورتده قبول اولنمشدر　یارین مشارالیهایه اکراما ایمپراطورك سراینده برموسیقی جمعیتی ترتیب اولنه‌جقدر

پارس ٢٤ حزیران　روم ایلی شمندوفر سنداتی یوزاللی طقوز فرانقه‌در　فرانسه داخلیه وحربیه ناظرلری ملت مجلسنده ارباب اختلال علیهنده نطقلر ایراد ایلمشدر

استرازبورغ ٢٤ حزیران　استرازبورغده اجرا اولنان انتخابلرك اکثریسی المانلره نامساعددر

مادرید ٢٤ حزیران　اسپانیا حکومتی پاپانك نزدنده اولان سفارتنی لغو ایتمشدر　بوخبر ملت مجلسنده اظهار مسرتله قبول اولنمشدر　دون قارلوس طرفدارلری عساکر جمهوریه‌یه بوکره دخی غلبه ایتمشدر

لوندره ٢٤ حزیران اخشام　بوکون پورسموتده شاه حضرتلرینه تعظیما دونغا رسم چکیدی اجرا اولنمشدر قرق درت قطعه حرب سفینه‌سی اوچ خطاورزینه طوردقلری حالده اوچ دفعه یکرمیشر پاره طوب اتمشلردر　هوا غایت اعلا اولوب سیرجیلر پك زیاده ایدی　انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری موضوع دستکاه اولان برفرقتینك ناصرالدین شاه اسمیله توسیمنی تکلیف ایتمش اولدقلرندن شاه حضرتلری مع الممنونیه موافقت ایتمشدر

شاه حضرتلری بواخشام خارجیه ناظری غرانویل حضرتلرینك ضیافتنده بولنه‌جقدر

لوندره ٢٥ حزیران　شهامتلو شاه حضرتلرینه تعظیما ونسوردده رسم چکید اجرا اولنمشدر

بومناسبتله شاه مشارالیه حضرتلری دوق دی قامبریچه مرصع برقلیچ اهدا ایتمشدر

نیورق ٢٣ حزیران　ممالك مجتمعه رئیس الجمهوری غراند قولرایه طوتلمش ایسه‌ده شفایاب اولمق اوزره‌در

لوندره ٢٤ حزیران　فغفور چین حضرتلری اوروپا دولتلری سفراسنی حضورینه قبول ایده‌جکنی رسما بیان ایتمشدر

برلین ٢٥ حزیران　المانیا ایمپراطوری حضرتلری کسب صحت ایتمکده‌در　مشارالیه تموزك بشنده امس شهرینه عزیمت ایده‌جکلردر

اتنه ٢٤ حزیران　یونانستاندن ورود ایدن خبرلره کوره محصولاتده فیض وبرکت رونمادر ارته‌دن لوریومه قدر انشا اولنه‌جق شمندوفر مذاکراتی بوکون ختام بولمشدر　مقاوله نامه‌سنی مجلس قبول ایلمشدر فقط لوریوم یرینه پیره شهری مبدأ اعتبار اولنه‌جقدر کوردوسدن برجدول کشادی ایچون اولنان مذاکراتك نتیجه‌پذیر اوله‌جغی مظنوندر　زیتون اغاجلرنده خسته‌لق ظهور ایتمشدر

لوندره ٢٤ کذا　بوکون (وینکسور) سرایی باغچه‌سنده منتخب یدی بیك عسکردن عبارت برفرقه بیوك مانوره‌لر اجرا ایلمشدر شاه وقرالیچه حضرتلری ایله پرنس و پرنسسلر حاضر بولنمشلردر

پارس ٢٤ حزیران　ایران شاهی حضرتلرینك اقامتی اثناسنده وقوعبوله‌جق مصارفاتك پارس شهر امانتی طرفندن تسویه قلنمسی درمیان اولنمش ایسه‌ده امانت مجلسی بوکا موافقت ایتمدیکندن مشارالیه حقنده اولنه‌جق احتراماتك ورسایلده اجرا قلنمسنه قرار ویرلمشدر

ویانه ٢٦ حزیران　دونکی کون المانیا ایمپراطوریچه‌سی حضرتلری بورایه واصل اولدی　ایمپراطور فرانسوا ژوزف حضرتلری ایله ایمپراطوریچه وبالجمله ارشیدوق وارشیدوشس ومملکتین بکی وسائر وکلا تیمورپول موقفنده استقبال ایتدیلر مشارالیها ویانه‌ده بولندقلری مدتجه (شنبورن) سراینده اقامت ایده‌جکدر

روما کذا　سلطنت سنیه‌نك روما سفیری سعادتلو سرکز افندینك ترتیب ایلدکی برضیافتده ایتالیا وکلاسندن خیلی ذوات ایله سفرای دول اجنبیه حاضر بولنمشلردر

میلان کذا　پرنس (ناپولیون ژروم) پارسه وقوعبولان سیاحتندن صکره بورایه عودت ایلمشدر

—•*•—

(پال‌مال) غزته‌سندن جریدهٔ عسکریه‌نك بالترجمه درج ایلدیکی بندد‌ر

اکثر غزته محررلری فلمنك دولتنك شرق مستملکاتنده اولان سوء اداره‌سندن بحثله (جاوه) جزیره‌سنده اولان سوء تصرفنی تقبیح وتزییف ایدیورلر ایسه‌ده سکز سنه‌یی متجاوز اقطار مذکوره‌ده اقامت ایدوب (جاوه) نك هرطرفنی رأی العین مشاهده ایتمش اولان مستر (والس) دولت مشارالیهانك ذمتنی حالات مذمومهٔ مذکوره‌دن تبرئه ایدرك دیورکه دولت مشار الیهانك مستملکاتنده اولان حسن اداره‌سی دول سائره‌نك اداره‌سنه قیاس ایدلدیکی وسائر دولتلرك تحت تصرف وتغلبنده اولان ممالکك اهالیسنك حقنده روا کوردکلری خشونت معاملهٔ غدریه‌یه نظرا انصافه النادیغی تقدیرده فلمنك دولتنك حسن اداره ومعامله‌سنی دول سائره‌یه مرجح کوریورم زیرا (جاوه) اهالیسی کرك البسه وکرك اطعمه‌جه بدویلره قطعا مشابهت ومناسبتلری اولمیوب زراعت وصنایع نافعه‌ده مهارت کامله‌لری بولندیغنه نظرا دولت مشارالیها جزیرهٔ مذکوره‌یه کرك مقدملری وکرك ایلروده پك چوق منافعی طوقنمش وطوقنه‌جقدر　(انتهی)

(جاوه) اهالیسنه انصاف ایدوب انلرك تااسکیدنبرو مدنیت وچالشقانلقجه کسب شهرت ایلدکلرینی انکار ایتماملیدر　حتی فلمنکلیلر دها ملیت ومدنیت نه اولدیغنی بیلمدکلری حالده جزیرهٔ مذکوره‌ده کوریلان آثار مدنیت اوروپا سیاحلرینه خیره بخش چشم حیرت اولوردی بناء علیه موی الیه مستر (والس) ك جاوه اهالیسنه اسناد ایلدیکی چالشقانلق ومهارت توارث طریقیله تااولدن کندولرینه انتقال ایلدیکی وفلمنکلیلردن اکتساب اولنمدیغی محتملدر

اوت جاوه جزیره‌سی قربنده بولنان (بالی) و(لمبوق) جزیره‌لریله بونلره مماثل اولان جزایر سائره اهالیسنده کورلمکده اولان ثروت وآثار مدنیت بالاده‌کی ادعامزی تأیید ایدر　چونکه مذکور (بالی) جزیره‌سی هیچ بردولت متمدنه‌نك تحت حمایه‌سنده اولمیوب مستقل اولدیغی واهالیسی دخی مجوسی بولندیغی وبرقرن اولجه (لمبوق) جزیره‌سنه غلبه ایدرك ایکیسی ادارهٔ واحده تحتنه النادیغی حالده مدنیتجه همان اوروپالیلره یقین برحالده کورینور

حتی موی الیه مستر (والس) دیورکه مذکور اوروپا ممالکندن غیری جزیرهٔ مذکوره کبی اویله لطیف وزراعته مستعد وهرطرفی یشللکلرله مزین برمملکت کوره‌میوب اورایه ورودمده اشجار مثمره‌نك داللری بربرلرینه صاریلوب

کویلرك اشجار مذکوره کولکه‌لری التنده اورتندکلری وارەلرنده پرنج زراعتنه مستعد وصوله‌مسی قولای دوزیرلر بولنوب اکنلرك کافه‌سنی اوروپا مهرهٔ زراعتك بتشدیرمسیله مفتخر ومباهی اولدقلری زراعتلر کبی برحالده بولندقلرینی کوردکده کمال درجه نشئهٔ مسرتله نشئه‌لندم

کذلك مستر (الس) مذکور لمبوق جزیره‌سنی وصف وستایش ایلدیکی صره‌ده جزیرهٔ مذکوره‌نك حراثت و زراعتی اوروپانککه دفعاتله فائق اولوب همان چینك مزروعاتنه معادل ومشابه اولدیغنی وجزیرهٔ مذکوره‌ده توطن واقامت ایتمك اوزره اوروپالیلردن هیچ بری قبول اولنمیوب یالکز تجارت طریقیله کلنلرك قبول ایدلدیکنی سویلمشدر

بیك سکزیوزیکرمی التی سنهٔ میلادیه‌سنده (جاوه) نك مقدار نفوسی بش بچق ملیوندن عبارت اولدیغی حالده ١٨٦٥ سنه‌سنده یعنی ٣٩ سنه ظرفنده موجودی اون درت ملیون یوزالتمش سکز بیك درتیوز اون التی یه بالغ اولمشدر اشته بونك ایچون مستر (والس) اهالیٔ مرقومه‌نك تزایدی فلمنکلیلرك جزیرهٔ مذکوره‌یه ادخال ایلدکلری مدنیتدن ایلرو کلدیکی زعم وذهابنده بولنیور حالبوکه ١٨٠١ سنهٔ میلادیه‌سندن ١٨٤٥ سنه‌سنه قدر ایرلانده اهالیسنك تزاید نفوسنی وبوندن ترتب ایدن فلاکت وصیقندیلردر پیش مطالعه ایدلدیکی حالده نفوسك ازدیادی موجب غبطه وافتخار اولمدیغی میدانه چیقار

هرنه‌حال ایسه غزتهٔ مذکور محررینك صورت افاده‌سندن (جاوه) اهالیسنك ترقیسی فلمنکلیلرك اثر غیرتی اولمدیغی اکلاشیلور اوت شبهه‌سزدرکه حسن اداره‌نك بتون مملکتلره و بلکه وحشت ومشقت اوزره یشایان اهالی‌یه حسن تأثیری انکار اولنه‌مز زیرا (سیب) ك جهت شمالیه‌سنده متوطن اولان اهالی دائما بری برلری اوزرلرینه هجوم ایدوب یکدیکرلری اموالنك غصب ونهبنه فوق العاده خواهشکر اولدقلری وبرنجی درجه ارزولری یکدیکرلرینك قتل وهلاکنه معطوف اولوب حتی الیوم برحیات اولان اختیار ادملرك روایتنه نظرا قتل ایلدکلری ادمك اتی یدکلری مثبت ایکن شمدیکی حالده اواسکی بغض وعداوتلر زائل اولمش وهرکس مال وجانندن امین بولنمش اولدیغی جهتله سود اغاجنك غرسنه وکوزل ابنیه‌لرك وفائده‌لی یوللرك انشاسنه مباشرت وعالم مدنیتده سعی وغیرتی حمدوستایش اولنه‌جق ملل متمدنهٔ سائره صره‌سنه کیرمشدر (الجوئبك مطالعه‌سی)

معجم الاوقات) نام کتابده مسطور اولدیغی اوزره ١٨٤٠ سنهٔ میلادیه سنده فلمنکلیلر میدانده هیچ برسبب یوغیکن یالکز (جاوه) اهالیسنك امتعه و اشیالرینی غصب وغارت ایتمك قصدیله اهالیٔ مرقومه‌دن چولق چوجق وقاری ارکك یکرمی بیك نفوسی قتل واعدام ایتمش اولدقلرندن اشبوظلم وتعدیدن طولایی فلمنکلولرك دامن اعتبارلرینه قونمش اولان غبار مذلت ومذمتی قیامته قدر برشی تطهیر ایده‌میه جکدر

مذکور (جاوه) جزیره‌سنی بیك سکزیوز اونبر سنه سنده انکلیزلر فلمنکلولردن المشلر ایسه‌ده بیك سکزیوز اون درت سنه‌سنده فلمنکلولرینه استرداد ایتمشلردر

مواد اعلانیه

کتب فتاوادن علی افندی ونتیجه وبهجه وفیض اه افندی وعبدالرحیم افندی وعطاءاه افندی واسکوبیده‌کی مسائل متداوله‌دن اوچبیك بشیوز مسئله‌یی حاوی (مرآة المرافعین) نام مجموعه‌نك جامعی خطیله برنسخه‌سی جنتمکان سلطان سلیمان جامع شریفی درونده‌کی کتبخانه‌یه وضع اولنمغله ایستك ایدن ذواتك مطالعه بیورملری وطبع ایتدیرمکی آرزو ایدن اولدیغی حالده امتیازی مجانا ویریله‌جکی

—•—

لسان عثمانینك اصلی بولنان ترك دیلی اوزرینه میرعلی شیر نوابی‌نك تألیفات عدیده ومقبوله‌سندن انتخاب قلنان (محبوب القلوب) کتابی طبع اولنمشدر بوندن لسان عثمانیده مستعمل ترکی لغاتك املا واشتقاقی قواعدی قولایجه اکلاشیله‌جغی مثللو ترك لساننك شیوه‌سیله ارتباط عباراتنه اطلاع تام حاصل اولور بو کتاب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اوز غروشه صاتلمقده در

—•—

کافهٔ نظامات وقوانینی جامع ایکی جلد اولمق اوزره مجددا ترتیب وطبع اولنان دستورك مجلد اوله‌رق بهر طاقمی اوچ بیاض مجیدیه‌یه صحافلرده حاجی حسن افندی دکانیله مواقع سائره‌ده صاتلمقده‌در

—*—

امام غزالی قدس سره حضرتلرینك معلومات متنوعه وتربیهٔ فکر یولنده پك چوق نصایح نافعه‌یی حاوی بولنان (المنقذمن الضلال) نام رسالهٔ معتبره‌لرینك ترکجه ترجمه‌سی دفعهٔ ثانیه اولمق اوزره علاواتنده بعض مرتبه محو واثبات اوله‌رق بودفعه دخی طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك و صحافلرده کوتاهیه‌لی مصطفی افندینك دکانلرنده کمافی السابق التیشر غروشه صاتدیرلمقده اولدیغی اعلان اولنور

—*—

ایدین ولایتی داخلنده طوربالی قضاسنده کائن بودفعه احاله‌سی فسخ اولنان زمبره معدننك طالبنه احاله‌سی دردست بولندیغندن معدن مذکورك درعهده‌سنه طالب اولنلرك معادك اداره‌سنه مراجعت ایلری

—•—

بوکره برذاتك تألیفنه همت بیوردیغی مبین المعانی علی ترتیب حروف المبانی نام رساله طلبهٔ علومه زیاده منفعتلی اولدیغی جهتله مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی دکانلرنده اوچر غروشه صاتلمقده در

—*—

اخلاق حمیده شکر اعمالی بوق بارودینك خصایصی علائم مائیه ایله علائم تنفسیه یلدرم طاغلر علائم فلکیه کهکشان کواکب سیاره کواکب ثابته قویرقلی یلدیزلر واپور کمیسی علم نباتات شمندوفرك صورت اعمالی مشروبات متنوعه الماس قاعوچوق وبالونلره دائر مباحث علمیه‌یی شامل سابق دارالفنون مدیری حسن تحسین افندی ایله محکمهٔ تجارت ضبط کاتبلرندن محمود ندیم افندینك طرز جدید اوزره تألیف ایتدکلری (مربی اطفال) کتابی هرکسك اله بیلمسیچون مجلدی التیشر غروشه هرکتاب صاتیلان محللرده صاتلمقده‌در محمود ندیم افندینك بعض حکایات غریبه‌یی شامل ترجمه ایتدیکی (کولیورك سیاحتی) نام کتابك دخی بوکره اوچنجی جلدی چیقوب فروخت اولنمقده‌در

—•—

بکلربکی رشدیه مکتبی معلم اولی عثمان خیری مرشد افندینك تألیف وترکیب ایتدکلری تهذیب اخلاق ایچون اولان تربیة الاذهان وتسهیل الافکار ودررالقواعدالقاری اسملریله مسمی قلنان ترجمه اولنمش کتابلر بودفعه مطبعهٔ عامره‌ده طبع وتمثیل اولنوب اون واون یکی ویدی بشر غروش فیئاتلر ایله صحافلر چارشوسنده الحاج عاکف افندینك دکاننده ومهرجیلر ایچنده طوپخانه‌لی احمد افندینك وبغچه قپوسنده حسن اغانك دکانلرنده فروخت اولنمقده ایدوکی اعلان اولنور

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)